

ديوان الأمير تميم الفاطمي

للاستاذ محمد حسن الأعظمي

تقوم دار الكتب المصرية الملكية الآن بطبع ديوان الأمير تميم ابن المزدلين الله الفاطمي بأبي القاهرة ومشيد الأزهر . وهذا الديوان كثر من كنوز الأدب العالية استطعت أن أستخرجه أو لا من مكتبة الفاطميين المحفوظة في الهند لدى خلقهم وورثتهم وهم أحفاد أولئك الذين حملوا تراثنا وقرأوا من العلم والأدب إلى هذه الأقطار بعد انهيار الدولة الفاطمية في مصر وتقلب الدولة الأيوبية على البقية الباقية منها . وقد عاش هذا التراث بين جبال اليمن عدة قرون ، ثم رأى هؤلاء الحافظون لتركه الفاطميين أن يفتربوا بها في أرض لا يعرف أهلها العربية . وذلك لكي يبقى هذا الكنز بعيداً عن متناول الأيدي ، مجهول القيمة والقدر حتى

باعتبارها أميتين إسلاميتين كبيرتين أتوى من صلات مصر بأمر العرب ، وهذه حقيقة ثابتة في النفوس ولكنها تحتاج إلى تعهد وتنظيم ، ويرجى من الجمعية المنشودة أن تكون أداة لذلك وأن تتخذ من النشاط الثقافي دعامة التوطيد والتدعيم .

ويرى أصحاب الفكرة - وهم على حق فيما يرون - أن الهيئات الرسمية مصرية وبباكستانية ينبغي لها أن ترمي هذه الجمعية وتعينها على أهدافها ومن الإنصاف أن نذكر في هذا الصدد الجهود الموفقة التي تبذلها السفارة الباكستانية ومكتب صحافة الباكستان بالقاهرة في النواحي الاجتماعية والثقافية ، وأقد بذلك الاجتماعات والاحتفالات التي تقيمها في المناسبات الإسلامية والتي يتجلى فيها شعور المودة ويشاد فيها بالمثل الإسلامية التي يجمع الشمل ويوحى بالتعاون لتحقيق الغايات . ويؤسفني أن أذكر توفى وزارة المعارف والأزهر في الاستجابة للارغبات الباكستانية التي تقدم بها سادة علي به باسا سفير مصر في الباكستان إلى الحكومة المصرية ، إذ كتب منذ عام تقريبا ذكر فيه إقبال الباكستانيين على تعلم اللغة العربية والثقافة الإسلامية وأنهم يعدون العربية لغة ضرورية لفهم القرآن الكريم والأحاديث النبوية ولاتخاطب مع الأمم الإسلامية والعربية . واقترح في تقريره وسائل تحقيق ذلك وهي تتمحور في العون العلمي من وزارة المعارف والأزهر . وقد قضت هذه المقترحات عاما من عمرها في الكهف ... وأرجو ألا يطول بها الصبات .

هباسي فمض

لا يفتن إليه أحد فيصبيه ما أصاب غيره من الكنوز التي تبددت بين تلامذ الأيدي وعيث الرواة وتحريف الناقلين . وقد دفعني شغفي بالبحث وحبي للاطلاع إلى أن أجوب مصاد الهند ومكانها الموزعة بين طوائفها المختلفة . ولم يكن بمنيني من ذلك كله سوى محاولة العثور على وثائق تاريخية أو أدبية يفيد منها المعنيون بالدراسات الإسلامية . وكانت مملكة الفاطميين الصغيرة في الهند إحدى المناطق التي زرتها واختلفت إليها وأمكنني أن أستنسخ - منها عددا من المخطوطات الهامة والكتب الملزمة الأثرية بمساندة ملوك الفاطميين ووزراء الدعاية في دولهم ؛ فمن مذكورها محاضرات المؤيد الشيرازي الثمانمائة التي ألقاها بالأزهر منذ ألف عام وهي نماذج رائعة في الأدب الكلاسي وبلاغة النثر العربي والحوار المنطقي والفلسفي ومن منظومها ديوان هذا الأمير الذي يتكئ باسمه المزدلين الله إذ يقال له ابو تميم وكان لهذا الماهل الفاطمي الأول في مصر ابنان أكبرهما تسم دولة الشعر ، وكان أصغرهما ولي عهد أبيه وهو العزيز بالله .

وقد أتيت لي أن أراجع ديوان تميم هذا على سبع نسخ مخطوطة أخرى . ثم كانت لزاما علي أن أقوم بشرح وتعليق لبعض المصطلحات والألفاظ الغريبة وأن أضغ للكتاب مقدمة مسببة تكشف النقاب عن تسلسل هذه الدولة الفاطمية إلى أن شككت حكومتها في القاهرة .

أما الديوان نفسه فهو قبل كل شيء صورة من الأدب المصري . فيه الخصائص المصرية بقدر ما فيه من الخصائص العربية فهو شاعر مصري صميم ، وإن لم يكن مصري المولد والنشأة والتربية يرى التبع هذا الديوان أسماء لوطن وأوصاف لجهات معروفة بالقاهرة وضواحيها حتى اليوم ، كما يكشف هذا الكتاب عن الحالة الأدبية في العصر الفاطمي وكذلك المذاهب الإسلامية والحوار المذهبي في ذلك العهد . والاحتفاظ بهذا الديوان ضروري للتاريخ والأدب المصريين ولاهيا إذا عرفنا أن العصر الفاطمي قد ذهب آثاره وانطوى سجل التاريخ على مخطاته . فلم يفتح إلا على القليل منها . فقد قرأ في الصادر التاريخية أن مائة من الشعراء هنأوا أرتوا أو مدحوا أحد الخلفاء الفاطميين . ثم لا نجد هؤلاء الشعراء ولا أشعارهم فقد أحرقت مكتبات وضاع بعضها بين موج الحوادث وأمامير الانقلاب السياسي . فكل ورقة نمثر عليها الآن تعد ذات قيمة عالية بالنسبة لموضوع الأدب المصري بالذات . وهذا

هو الذي دفعني لتقديم الكتاب إلى الحكومة المصرية بمناسبة العيد الأثني للعاهرة والأزهر .

وقد عينت الحكومة منذ اثني عشر عاماً لجنة من أعلام الأدب في مصر لراجعة هذا الديوان . ثم انتهى الأمر باقرار طبعه ونشره وتولت دار الكتب القيام بذلك . ولم يحل دون إتمام الطبع وإنجازها سوى أزمة الورق أثناء الحرب الأخيرة . وكانت تلك اللجنة الموقرة مشكلة من الدكتور عبد الوهاب عزام بك والدكتور طه حسين بك والأستاذ أحمد أمين بك .

ولما عدت إلى القاهرة لتشكيل فرع أو فرع العالم الاسلامي الدائم رأيت أن أضيف إلى عملي لخدمة الاسلام جهداً أدبياً آخر وهو أن أذكر إدارة دار الكتب بمعاودة العمل على نشر ديوان عم . وقد أبدت دار الكتب نشاطاً ملحوظاً في استئناف طبع الديوان وقطعت في ذلك شوطاً كبيراً . ولعل في هذا ما يبعث الطمأنينة إلى من ينتظرون صدور هذا الكتاب . سواء أكانوا من الحريصين على ترقب كل جديد من الأدب المصري . أم كانوا من طلبة كلية الآداب باعتباره مادة من موضوع الأدب المصري ومثالاً من إنتاج القومية المصرية . فأني أول من يرى في هذا الديوان ظاهرة جديرة بالنظر وهي أن نعيم مع كونه نشأ في بلاد الغرب وتلقى ثقافته الأولى في مهد آبائه وأجداده نراه ما يكاد يحل بمصر حتى تصبح وطنه وأنتودة آماله وأغنية أحلامه وقبلة تفكيره . فكانه قد نسي كل شيء في وجوده ليذكر شيئاً واحداً هو أنه في مصر التي يعيش بها وترجم عن حبه لها وشعوره بجبال الحياة فيها .

وإلى أن يجد القارئ هذا الديوان منشوراً ، فأني أضع بين يديه هذه النماذج دون تعليق أو شرح استكمالاً لهذه المجالة القصيرة التي قدمتها للتعريف بتمام .

قال يرثي والده الخليفة المزلدين الله الفاطمي :

كيف لا تدمم الجسدوم القلوب

وترى نظرة الوجوه شعوباً
فقدوا بمدك القلوب اللواتي
شققها وأجب فشقوا الجيوباً
واسعزاه وامعزاه حتى
يفتدي الدمع بالدماء خضيباً
فليذق غيري الحياة فأني
لا أرى للحياة بمدك طيباً
وقال يذم الدهر :

أفئبت دهرك تنفي فيه الحوادث والمصائب

ولو اتقيت معاصي الرحمن فيما أنت راكب

لأمنت من نار الجحيم وفي الحياة من الزواجب
إن لم ترأب من له حكم عليك فن ترأب
وقال يفتخر على ابني العباس :

أقروا لنا يا آل عباس بالملا
سبقناكم الدين والهجرة التي
وكنتم بنى عم النبي محمد
وليس بنو أعمامه في دنوهم
نباجدكم عن نصره يوم بعثه
وقال في الزهد :

يا عجبا للناس كيف اغتدوا
في غفلة عما وراء المآت
لو حاسبوا أنفسهم لم يكن
لهم على احدي المعاصي ثبات
من شك في الله فذاك الذي
أصيب في تمييزه بالثبات
يحييهم بمد البلى مثل ما
أخرجهم من عدم للحياة
وقال يمدح الخليفة المزلدين الله ويهنئه في يوم عيد :
الا كل يوم من زمانك عيد

وهل فوق انشراق الضياء مزيد

ايهنتك أن الله فوقك مالاك
ودونك كل المالكين عبيد
وقد سرده الله الاعادي والضنى
وأعقب نار الحادثات خمود
وللناس آمال ضروب وأنفس
تسوق إلى أوطارهم وتعود
وليس لنا إلا عليك ممول
وليس لنا إلا اليك عبيد
وقال يمدح الامام العزيز بالله وهي أول قصيدة قالها فيه عام
٣٦٥ هـ :

ما السيف أمضى منه في عزمه
في غمده اذ سل من غمد
يا أيها البدر الذي جدته
محمد أكرم من جد
ويا عزيزا هو عز الهدى
والدين والدنيا بلا جعد
يا ليت خدي لك أرض فدا
آنف أن تمشي على خدي
وقال أيضاً :

دعا دممن فراق الجادا
وأعجلهن المتنائى فزادا
فلم أرد دمعا كأدماعهن
يهيض الحشى ويذيب الفؤادا
ولما تيقن أن الفراق
يزود عشاقهن البعادا
تأولن أن لباس الجناد
أحق بمن صير الحزن زادا
فنشرون ما قد طوت خمرهن
ليلبسن شعر النواصي حدادا
ولولا سراهة عين الرقيب
لبمن الثياب جبارا سوادا

محمد حمزة الاعظمي

ميد كلية اللغة العربية بالباكتان